

**geemarc™**  
Hear the Difference

**CL595™**

**50dB**



**GUIDE D'UTILISATION**

**Fr**

# TABLE DES MATIÈRES

<b>1.</b>	<b>CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES</b>	<b>1</b>
<b>2.</b>	<b>MISE EN PLACE DU TÉLÉPHONE</b>	<b>2</b>
2.1	Contenu de l'emballage	2
2.2	Emplacement	2
2.3	Connectez la Station de Base	3
2.4	Première utilisation de votre Base	4
2.5	Options d'Installation de la base téléphonique	4
2.5.1	Table pour montage mural	4
2.5.2	Support mural pour Installation sur table	5
<b>3.</b>	<b>DESCRIPTION DU TÉLÉPHONE</b>	<b>6</b>
3.1	Vue d'ensemble de la base filaire	6
3.2	Structure du Menu de la base	9
3.3	Affichage à cristaux liquides de la base filaire	10
3.4	Texte et tableau d'entrée à chiffres	11
3.4.1	Caractères français	11
<b>4.</b>	<b>UTILISEZ VOTRE TÉLÉPHONE</b>	<b>12</b>
4.1	Passer un appel externe	12
4.1.1	Pré Numérotation	12
4.1.2	Sélection directe	12
4.1.3	Appelez à partir du répertoire	12
4.1.4	Appelez à partir de la liste d'appels	12
4.1.5	Appelez à partir de la liste des numéros bis	12
4.1.6	Minuterie d'appel	12
4.2	Faire un appel à partir d'une mémoire photo ou M4	12
4.3	Répondre à un appel	13
4.4	Fonction volume amplifié	13
4.5	Terminer un appel	13
4.6	Ajuster le volume de l'écouteur ou du haut-parleur	13
4.7	Mettre un appel en sourdine	13
4.8	Modifier la tonalité en cours d'appel	13
4.9	Appel d'urgence sans alimentation	13
4.10	Recomposition de l'un des 10 derniers numéros composés	14
4.10.1	Recomposer un numéro depuis la liste des numéros bis	14
4.10.2	Enregistrer un numéro de rappel dans le répertoire	14
4.10.3	Supprimer un numéro de rappel	14
4.10.4	Supprimer toute la liste de rappel	14
4.11	Recherche du combiné (seulement avec un combiné additionnel)	14
4.12	Effectuer un appel interne	15
4.12.1	Intercom	15
4.12.2	Appeler tous les combinés sans fil (avec un combiné additionnel)	15
4.12.3	Transférer un appel externe (avec un combiné additionnel)	15
4.12.4	Faire un appel de conférence à 3 (avec un combiné additionnel)	15
<b>5.</b>	<b>REPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE</b>	<b>16</b>
5.1	Ajouter un nouveau contact téléphonique	16
5.2	Recherche d'un contact	16
5.3	Afficher un contact du répertoire téléphonique	16
5.4	Modifier une entrée dans le répertoire	16
5.5	Supprimer un contact téléphonique	17
5.6	Supprimez l'Ensemble du Répertoire	17
5.7	Etat du répertoire	17
5.8	Définir les numéros de numérotation rapide	18
5.8.1	Ajouter ou modifier une touche de numérotation rapide	18

5.82	Voir un numéro de numérotation rapide .....	18
5.83	Supprimer un numéro de numérotation rapide .....	18
5.84	Supprimer tous les numéros de numérotation rapide .....	18
<b>6.</b>	<b>Numéro VIP .....</b>	<b>19</b>
6.1	Enregistrer un numéro VIP .....	19
6.2	Utiliser un numéro VIP .....	19
6.3	Supprimer un ou tous les numéros VIP .....	19
6.4	Enregistrer un numéro VIP en mémoire photo .....	19
6.5	Voir le Statut .....	19
<b>7.</b>	<b>AFFICHAGE DE L'APPELANT (DÉPEND DU RÉSEAU).....</b>	<b>20</b>
7.1	Afficher le journal d'appel.....	20
7.2	Avoir des détails sur l'appelant.....	20
7.3	Enregistrer un numéro du journal d'appel dans le répertoire .....	20
7.4	Enregistrer un numéro du journal dans les appels bloqués .....	21
7.5	Enregistrer un numéro du journal en mémoire photo.....	21
7.6	Supprimer une ou toutes les entrées du journal des appels .....	21
<b>8.</b>	<b>TOUCHES MÉMOIRES PHOTOS.....</b>	<b>22</b>
8.1	Enregistrer ou modifier une touche mémoire directe .....	22
8.2	Enregistrer un nom Vocal.....	22
8.3	Ecouter ou supprimer un nom vocal.....	22
8.4	Supprimer une mémoire directe .....	22
8.5	Insérer une photo.....	22
<b>9.</b>	<b>FONCTION NUMERO BLOQUE .....</b>	<b>23</b>
9.1	Enregistrer ou modifier un numéro bloqué .....	23
9.2	Voir les informations d'un numéro bloqué .....	23
9.3	Supprimer un ou tous les numéros bloqués .....	23
9.4	Activation de la fonction numéro bloqué.....	23
9.5	Activation de la fonction pour les numéros PRIVE ou indisponible .....	23
<b>10.</b>	<b>FONCTION TRANSFERT DES APPELS.....</b>	<b>24</b>
<b>11.</b>	<b>REGLAGES DE LA DATE ET HEURE .....</b>	<b>24</b>
11.1	Définir le format de la date .....	24
11.2	Définir le format de l'heure .....	24
11.3	Régler la date et l'heure .....	24
<b>12.</b>	<b>CHOIX DU LANGAGE ECRIT .....</b>	<b>24</b>
<b>13.</b>	<b>PARAMÈTRAGES DU TELEPHONE .....</b>	<b>25</b>
13.1	Réglages de la base .....	25
13.1.1	Définir la mélodie de sonnerie pour les appels internes .....	25
13.1.2	Définir la mélodie de sonnerie pour les appels externes .....	25
13.1.3	Régler le Volume de la sonnerie.....	25
13.1.4	Définir la tonalité des touches .....	25
13.1.5	Régler le temps du Flash .....	26
13.1.6	Fonction première sonnerie .....	26
13.1.7	Réinitialiser votre base.....	26
13.1.8	Enregistrement d'un combiné additionnel.....	26
<b>14.</b>	<b>RECHERCHE DE COMBINE .....</b>	<b>27</b>
<b>15.</b>	<b>FONCTION SOS.....</b>	<b>27</b>
15.1	Réglages des numéros SOS.....	27
15.2	Supprimer un ou tous les numéros SOS .....	27
15.3	Passer un appel d'urgence .....	28
15.4	Enregistrement d'un message SOS .....	28

15.5	Supprimer ou écouter un message SOS .....	28
15.6	Effacer le message SOS .....	28
15.7	Langage .....	28
<b>16.</b>	<b>REGLAGES D'UNE ALARME .....</b>	<b>29</b>
16.1	Activer/ Désactiver l'alarme.....	29
16.2	Régler la mélodie de l'alarme.....	29
16.3	Renommer le nom de votre alarme .....	29
16.4	Mettre un MSG vocal comme alarme .....	29
16.5	Supprimer ou écouter un MSG vocal .....	29
<b>17.</b>	<b>FONCTION AIDE VOCALE .....</b>	<b>30</b>
<b>18.</b>	<b>REGLAGES RÉPONDEUR .....</b>	<b>31</b>
18.1	Répondeur commutation marche/arrêt.....	31
18.2	Écouter les Messages du répondeur .....	31
18.3	Supprimer tous les Messages du répondeur .....	32
18.4	Enregistrement Mémoire d'un mémo.....	32
18.5	Réglages du répondeur .....	32
18.5.1	Définir le langage vocal du répondeur.....	32
18.5.2	Activer ou désactiver l'écoute pendant l'enregistrement.....	32
18.5.3	Enregistrement de l'annonce de votre répondeur .....	33
18.5.4	Lecture de l'annonce.....	33
18.5.5	Supprimer une annonce personnalisée.....	33
18.5.6	Définir le nombre de sonnerie avant décrochage .....	34
18.5.7	Définir la durée d'enregistrement du Message entrant .....	34
18.5.8	Activer l'accès à distance.....	34
18.5.8.1	Modifier le code PIN à 4 chiffres de l'accès à distance .....	34
18.5.8.2	Activer ou désactiver l'accès à distance.....	34
18.5.9	Fonction alerte message .....	34
18.5.10	Interrogation à distance .....	35
<b>19.</b>	<b>DÉPANNAGE .....</b>	<b>36</b>
<b>20.</b>	<b>SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES .....</b>	<b>38</b>
<b>21.</b>	<b>INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE MAINTENANCE.....</b>	<b>39</b>
<b>22.</b>	<b>GARANTIE.....</b>	<b>40</b>
<b>23.</b>	<b>DÉCLARATIONS.....</b>	<b>40</b>

# 1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veillez consulter notre site Internet : [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com) pour bénéficier d'un guide d'utilisation à jour susceptible de contenir des changements et mises à jour importants dont vous devez être conscient !

## 1 Félicitations!

Félicitations pour l'achat de votre téléphone CL595 de Geemarc. Ce téléphone offre tous les avantages de la technologie, de concert avec un clavier à grandes touches faciles à utiliser pour les personnes à faible acuité visuelle. Ce téléphone est également compatible avec les appareils auditifs.

Il est important de lire les instructions ci-dessous afin de pouvoir exploiter tout le potentiel offert par votre téléphone Geemarc.

### ATTENTION: Température d'utilisation du produit (de 0 °C ~ 40°C).

Utilisez uniquement les adaptateurs répertoriés ci-dessous.



Informations sur l'adaptateur secteur: Unité principale et Médaille: 6V DC 0.8A, 4.8W. Vtech Télécommunications Limitée.

Modèle: CS6F060080FG (EU), CS6F060080FBF (UK)

Lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique, les précautions élémentaires de sécurité doivent toujours être prises en compte afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure, notamment les suivantes :

1. Lisez et comprenez toutes les instructions.
2. Suivez tous les avertissements et les instructions inscrites sur le produit.
3. Débranchez l'appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
4. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau (par exemple près d'une baignoire, un évier de cuisine, piscine).
5. N'exposez pas le téléphone à la lumière du soleil ou au froid extrêmes de son emplacement. Ne placez pas le téléphone à proximité d'une source de chaleur comme les radiateurs, fours, etc.
6. Ne surchargez pas les prises murales ou les rallonges, car cela peut entraîner un risque d'incendie ou un choc électrique.
7. Débranchez l'appareil de la prise murale et adressez-vous au distributeur sous les conditions suivantes :
  - Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé ou effiloché.
  - Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions d'utilisation.
  - Si le produit a chuté et le boîtier a été endommagé.
  - Si le produit présente un changement distinct dans la performance.
8. Évitez d'utiliser le téléphone (autre qu'un type sans fil) pendant un orage. Il peut y avoir un risque d'électrocution par la foudre.
9. N'utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz dans le voisinage.
10. Pour les appareils connectables, la prise de courant (adaptateur) doit être installée près de l'équipement et doit être facilement accessible.

### AVERTISSEMENT de la mise en place

1. Lorsque le symbole de la poubelle sur roues barrée est attaché à un produit, Cela signifie que le produit est couvert par la Directive 2012/19/UE européenne.
2. Tous les produits/batterie électrique et électronique doit être jeté séparément des déchets municipaux par l'intermédiaire de sites de collecte désignés, nommés par le gouvernement ou les autorités locales.
3. Le recyclage de votre ancien appareil/batterie aidera à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la bonne santé.

Pour plus d'informations sur le recyclage de votre ancien appareil/batterie, veuillez contacter votre mairie, service de recyclage des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.

## 2. MISE EN PLACE DU TÉLÉPHONE

### 2.1 Contenu de l'emballage

L'emballage contient les éléments suivants :

- 1 Station de base
- 1 Combiné à cordon
- 1 Adaptateur secteur (pour l'unité de base)
- 1 Cordon téléphonique torsadé (pour l'unité de base)
- 1 Manuel utilisateur rapide

### 2.2 Emplacement

Pour une couverture maximale et afin de réduire les interférences, voici quelques conseils, que vous devriez considérer lorsque vous placez l'unité de base,

- Placez-le loin des appareils électroniques tels que les appareils sans fil, radios, téléviseurs, ordinateurs personnels, fours à micro-ondes ou autres téléphones sans fil.
- Éviter d'être en face de fréquence radio émetteurs, tels que les antennes externes des stations de téléphonie mobile cellulaire.
- Éviter de le brancher sur le même circuit électrique que d'autres gros appareils ménagers électriques en raison du risque d'interférence. Essayez de déplacer l'appareil ou l'unité de base à une autre prise de courant.

Si la réception pour un emplacement de la station de base n'est pas satisfaisante, déplacez-le vers un autre emplacement pour une meilleure réception.

## 2.3 Connectez la Station de Base

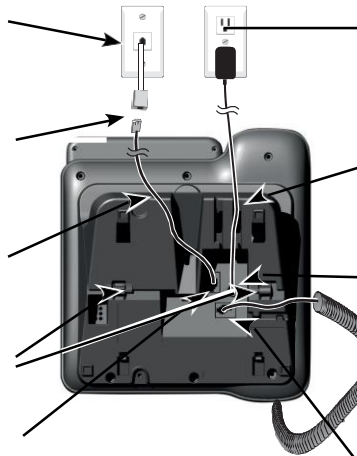
Branchez l'extrémité du cordon téléphonique sur une prise téléphonique ou un filtre ADSL ou une box internet.

Un filtre ADSL (non fourni) est nécessaire si vous avez l'Internet

Faire passer le cordon de la ligne téléphonique par le biais de la rainure.

Clipsez le support mural dans les fentes de montage pour une utilisation sur table.

Branchez l'autre extrémité du cordon téléphonique dans le TELEPHONE.  
Prise de ligne à l'arrière de la base du téléphone.




Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur d'alimentation de la base téléphonique sur une prise de courant.


Faire passer le cordon de l'adaptateur dans cette rainure.

Branchez la petite extrémité de l'adaptateur d'alimentation de la base téléphonique sur la prise adaptateur d'alimentation à l'arrière de la base du téléphone.

Branchez le cordon du combiné à cordon à l'arrière de la base du téléphone.

## 2.4 Première utilisation de votre base

Après avoir connecté l'adaptateur secteur, vous serez invité à sélectionner votre langue écrite à l'aide des touches ▼/▲, appuyez sur  MENU/OK pour valider.

Puis entrez la date à l'aide du clavier et valider en appuyant sur  MENU/OK.

Puis entrez l'heure correcte à l'aide du clavier et valider en appuyant sur  MENU/OK.

Puis sélectionner votre langue vocal à l'aide des touches ▼/▲, appuyez sur  MENU/OK pour valider.

Remarque : les réglages se reporteront automatiquement sur la base.

## 2.5 Options d'Installation de la base téléphonique

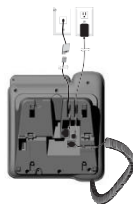
La base de votre téléphone est prête pour une utilisation murale. Si vous voulez monter votre téléphone sur un mur, suivez les étapes en 2.5.1.

Vous aurais peut-être besoin d'un professionnel pour installer la plaque de montage.

### 2.5.1 Table pour montage mural

1. Débranchez l'adaptateur de la prise de courant. Débranchez le cordon de ligne téléphonique de la prise murale (ou filtre ADSL).
2. Mettre à part le combiné à cordon. Maintenez le support de combiné de la base téléphonique et faites ensuite glisser ce support de combiné vers le haut pour l'enlever de la fente. Tourner le support de combiné de 180 degrés. Ensuite, replacez le dans la fente jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
3. Appuyez sur les languettes du support mural pour le dégager de la position table.
4. Abaissez le support mural et poussez-le dans la base du téléphone jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
5. Branchez le cordon téléphonique (ou filtre ADSL) dans la prise murale. Branchez l'adaptateur dans une prise de courant. Aligner les fentes à l'arrière de la base du téléphone avec les vis.
6. Glisser la base du téléphone vers le bas jusqu'à ce qu'il se bloque en toute sécurité. Grouper le cordon téléphonique et le cordon d'alimentation adaptateur proprement avec des attaches.

①



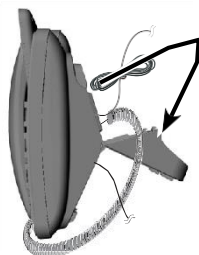
②



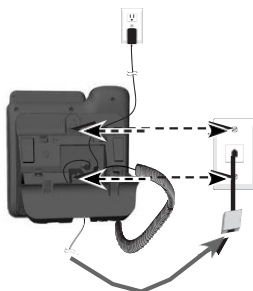
③



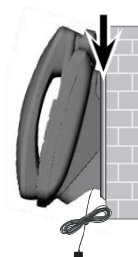
④



⑤



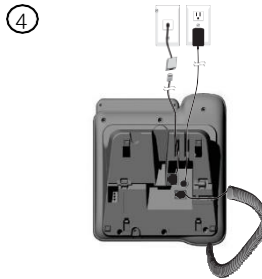
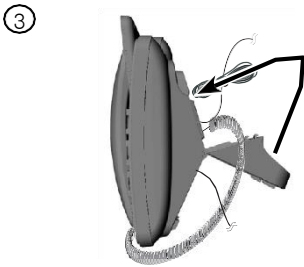
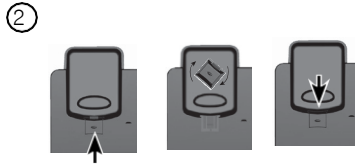
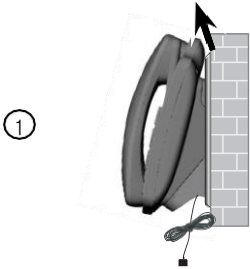
⑥





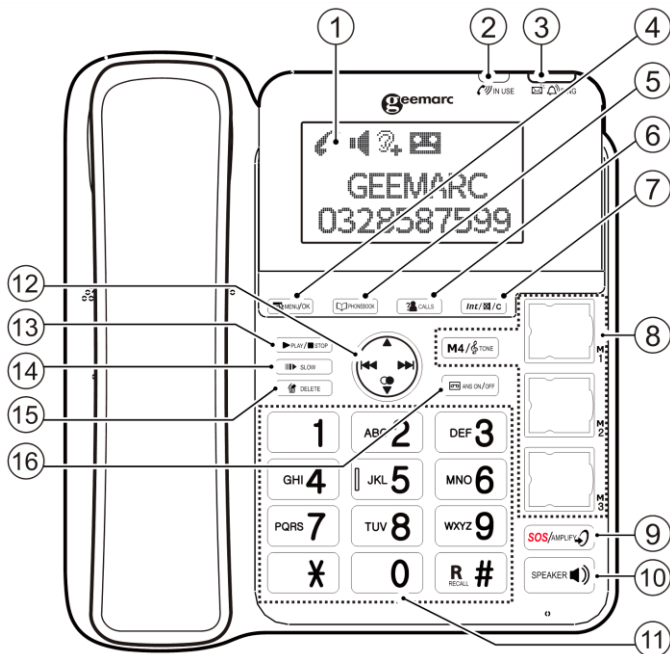
## 252 . Support mural pour Installation sur table

1. Débranchez l'adaptateur de la prise de courant. Débranchez le cordon téléphonique de la prise murale (ou filtre ADSL).  
Poussez la base téléphonique vers le haut pour l'enlever du mur.
2. Retirez le cordon du combiné. Maintenez le support de combiné vers le haut pour l'enlever de la fente. Tourner le support combiné de 180 degrés. Ensuite, remplacez-le dans la fente jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
3. Tirez doucement vers le haut pour libérer le support mural. Faire pivoter le support mural jusqu'à la position table et clipsez-le dans la base téléphonique pour qu'il se verrouille.
4. Branchez le cordon téléphonique (ou filtre ADSL) dans la prise murale. Branchez l'adaptateur dans une prise de courant. Groupez le cordon téléphonique et le cordon d'alimentation adaptateur proprement avec des attaches si nécessaires.



# 3. DESCRIPTION DU TÉLÉPHONE

## 3.1 Vue d'ensemble de la Base filaire



1	<b>ÉCRAN LCD</b>
2	<b>IN USE (EN LIGNE) : ACTIVÉ</b> au cours d'un appel.
3	<b>Ring=&gt; Voyant lumineux de SONNERIE</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Clignote à l'arrivée d'un appel entrant ou si de nouveaux mémos ou messages ont été enregistrés.</li> <li>• Reste constamment allumé lorsque le répondeur est activé.</li> </ul>
4	<b>MENU / OK</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• En mode Veille: Appuyer pour accéder au menu principal.</li> <li>• En mode de sous-menu: Appuyer pour confirmer la sélection.</li> <li>• Dans la liste des rappels /des appels: Appuyer pour enregistrer le numéro dans l'annuaire téléphonique.</li> </ul>
5	<b>PHONEBOOK =&gt;REPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>En mode Veille:</b> Appuyer pour accéder au répertoire téléphonique.</li> </ul>
6	<b>CALLS (LISTE D'APPELS)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>En mode Veille:</b> Appuyer pour accéder à la liste des appels entrant.</li> </ul>

7	<p><b>Int/☒/C INT/SILENCIEUX/EFFACER</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>En mode de menu principal:</b> Appuyer pour retourner à l'écran de veille.</li> <li>● <b>En mode de sous-menu:</b> Appuyer pour retourner au niveau précédent.</li> <li>● <b>En mode de sous-menu:</b> Appuyer et maintenir enfoncée la touche pour retourner à l'écran de veille.</li> <li>● <b>En mode de modification / vérification:</b> Appuyer pour effacer un caractère / un chiffre.</li> <li>● <b>En mode de modification / vérification:</b> Appuyer et maintenir enfoncée la touche pour supprimer tous les caractères / chiffres.</li> <li>● <b>Au cours d'un appel:</b> Appuyer pour désactiver / réactiver le micro.</li> <li>● <b>Lorsque le téléphone sonne:</b> Appuyer pour arrêter la sonnerie de la base.</li> <li>● <b>En mode Veille:</b> appuyez sur la touche pour appeler un autre combiné, la base ou tout par interphone.</li> </ul>
8	<p><b>TOUCHES MÉMOIRE (3 TOUCHES DE COMPOSITION RAPIDE AVEC PHOTO ; 1 TOUCHE DE TONALITÉ - M4</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>En mode Veille:</b> Appuyer pour composer le numéro enregistré dans la touche mémoire.</li> <li>● <b>Au cours d'un appel</b> Appuyez sur M4 pour augmenter les hautes ou basses fréquences ou normal.</li> </ul>
9	<p><b>SOS/AMPLIFY  AMPLIFICATION DE VOLUME / SOS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Au cours d'un appel:</b> Appuyer pour activer/désactiver la fonction <b>AMPLIFICATION DU SON.</b></li> <li>● <b>En mode Veille:</b> Maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes pour démarer la séquence d'appels d'urgence programmer dans votre téléphone.</li> <li>● <b>En mode SOS:</b> maintenir la touche enfoncée pendant 2 secondes pour arrêter l'appel d'urgence.</li> </ul>
10	<p><b> SPEAKER (MAIN LIBRE)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>En mode Veille ou en mode d'affichage de l'Annuaire téléphonique / la Liste d'appels/ Liste de rappels:</b> Appuyer pour passer un appel en mode main libre.</li> </ul>
11	<p><b>CLAVIER ALPHANUMÉRIQUE, ÉTOILE (*), DIÈSE/RAPPEL(#/R)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>En mode de pré numérotation ou de modification:</b> Appuyer pour insérer un chiffre ou un caractère.</li> <li>● <b>Touche 0 en mode de vérification ou de modification:</b> maintenez la touche enfoncée pour insérer une pause.</li> <li>● <b>En ligne:</b> Appuyez sur la touche <b>R/#</b> pour faire un flash.</li> </ul>

12	<p><b>TOUCHES DE NAVIGATION</b></p> <p><b>▲ VERS LE HAUT</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>En mode menu:</b> Appuyer sur la touche pour faire défiler les éléments du menu vers le haut.</li> <li>● <b>Dans le répertoire téléphonique / la liste des bis /des appels:</b> Appuyer pour faire défiler la liste vers le haut.</li> <li>● <b>En mode modification:</b> Appuyer pour déplacer le curseur d'un caractère vers la droite.</li> <li>● <b>Au cours d'un appel ou de la lecture d'un message sur le répondeur:</b> Appuyer pour augmenter le volume.</li> </ul> <p><b>◀◀ RÉPÉTER / ANNONCE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>En mode Veille:</b> Maintenir la touche enfoncée pendant 2 sec jusqu'à ce qu'un bip retentisse pour enregistrer l'annonce de votre répondeur.</li> <li>● Appuyer sur ▶/■ pour arrêter l'enregistrement.</li> <li>● <b>En mode de lecture d'un message:</b> Appuyer pour retourner au message précédent.</li> </ul> <p><b>▶▶ MÉMO/PASSER AU MESSAGE SUIVANT</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>En mode Veille:</b> Maintenir la touche enfoncée pendant 2 sec. jusqu'à ce qu'un bip retentisse pour enregistrer un mémo, puis appuyer sur ▶/■ pour arrêter l'enregistrement.</li> <li>● <b>En mode de lecture d'un message:</b> Appuyer pour passer au message suivant.</li> </ul> <p><b>● BAS / LISTE DES BIS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>En mode Veille:</b> Appuyer pour accéder à la liste des Bis.</li> <li>● <b>En mode menu:</b> Appuyer sur la touche pour faire défiler les éléments du menu vers le bas.</li> <li>● <b>En mode d'affichage du répertoire téléphonique / la liste des bis /des appels:</b> Appuyer pour faire défiler la liste vers le bas.</li> <li>● <b>En mode de modification:</b> Appuyer pour déplacer le curseur d'un caractère vers la gauche.</li> <li>● <b>Au cours d'un appel ou de la lecture d'un message sur le répondeur:</b> Appuyer pour diminuer le volume.</li> </ul>
13	<p><b>▶/■ PLAY/STOP (LIRE/ARRÊTER)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>En mode Veille:</b> Appuyer pour lire les messages.</li> <li>● <b>Au cours de la lecture d'un message:</b> Appuyer pour arrêter la lecture des messages.</li> </ul>
14	<p><b>   ▶ SLOW (LENT)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>Au cours de la lecture d'un message:</b> Appuyer pour lire les messages en mode lecture lente.</li> </ul>
15	<p><b>🗑️ DELETE (SUPPRIMER)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>En mode de lecture d'un message:</b> Appuyer sur la touche pour supprimer le message.</li> <li>● <b>En mode Veille:</b> Appuyer et maintenir enfoncé pour supprimer tous les anciens messages.</li> </ul>
16	<p><b>📞 ANS ON / OFF (RÉPONDEUR ACTIVÉ/DÉSACTIVÉ)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>En mode Veille:</b> Appuyer pour ACTIVER ou DÉSACTIVER le répondeur.</li> <li>● L'icône de la cassette s'affiche à l'écran si il est activé.</li> </ul>

### 3.2 Structure du Menu de la base

En mode veille, appuyez sur **MENU/OK** pour accéder au menu. Se référer à ce qui suit pour la structure du menu.

Key Press MENU/OK 



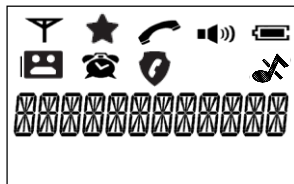
#### 1.2.1.1.1.1








Menu	JOURNAL	MEM PHOTO.	REPERTOIRE	NUM BLOQUE	TRANSFERT	DATE / HEURE
Sous menu	Examiner la Liste d'appels	M1 M2 M3 M4	TOUT MEM DIRECT VIP	LISTE NOIR	COMBINE 1 COMBINE 2 COMBINE 3	FORMAT DATE FORMAT HEURE REGL HEURE REGL DATE
	Sous une entrée sélectionnée de la liste du journal : DETAILS AJOUT REP AJOUT BLOQ AJOU PHOTO EFFACER SUPP TOUT		Examiner la liste du répertoire  Sous un contact : AJOUTER EDITER EFFACER SUPP-TOUT AJOUT VIP AJOUT PHOTO AJOUT DIR STATUS	REGLAGES REGL BLOQ SANS NUM	TOUT	

LANGAGE	REGL BASE	RECH COMB	ASSOCIER	REGL SOS	REGL ALARME	NUM VOCALE	REPONDEUR
ENGLISH FRANCAIS DEUTSCH ITALIANO NEDERLANDS ESPANOL POTUGUE SE	REGL SONNERIE  BIP TOUCHE  TPS FLASH  1ère SONNERIE  PAR DEFAUT			NUM SOS MSG SOS LANGAGE (VOCAL)	ALARME 1 à10  Sous une alarme M/A  MELODIE RENOMMER MEMO VOCAL	ARRÊT  MARCHE	LIRE MSG SUP-ANCIEN MEMO REP M/A REGL REP LANGAGE VOCAL FILTRAGE ANNONCE NB DE SONNERIE TPS ENR ACCES DIST MODIF PIN ALERTE MSG

### 3.3 Affichage à cristaux liquides de la base

L'affichage de l'écran vous renseigne sur l'état actuel du téléphone.



	S'affiche lorsqu'il y a une nouvelle entrée de liste d'appels ou si l'un est visualisé.
	Indique qu'un appel est en cours.
	Indique que le haut-parleur est utilisé.
	Présent lorsque le répondeur téléphonique (RT) est activé. Clignote lorsqu'un nouveau message est reçu dans le répondeur.
	Indique que la sonnerie est désactivée.
AM PM	Indique le format de l'heure.
	Présent lorsque la fonction Numéro bloqué est activé
	Présent lorsqu'une alarme est activée. Clignote lorsque l'alarme programmée est en fonctionnement.

### 3.4 Texte et tableau d'entrée à chiffres

Les tableaux suivants vous indiquent où se trouve chaque caractère de lettre et de ponctuation. Ce sera utile lorsque vous rangez un nom dans le répertoire téléphonique ou renommez votre combiné.

En mode d'édition, un curseur est affiché pour indiquer la position d'entrée texte actuelle. Il est placé à droite du dernier caractère entré.

#### Conseils de rédaction :

1. Une fois qu'un caractère est sélectionné, le curseur se déplace vers la position suivante après une courte pause.
2. Vous pouvez déplacer le curseur dans le texte en utilisant ▲/▼ pour modifier la sélection.
3. Appuyez sur **Int/☒/C** sur la base du téléphone, pour supprimer le dernier caractère.
4. Appuyez et maintenez INT/MUTE/CLEAR sur la base du téléphone, pour supprimer la chaîne de texte.


#### 3.4.1 Caractères français

Touche	Édition alphanumérique (Pour le nom du répertoire édition et renommer le combiné)										Numéro d'édition (pour l'édition numéro de téléphone, date / heure édition)
	Appuyez sur	1er	2èm e	3èm e	4èm e	5èm e	6èm e	7èm e	8èm e	9èm e	
1	1	.	-	'	(	)	*	#	&	/	1
2	a	b	c	A	B	C	2				2
3	d	e	f	D	E	F	3				3
4	G	h	i	G	H	I	4				4
5	J	k	l	J	K	L	5				5
6	m	n	o	M	N	O	6				6
7	p	q	r	s	P	Q	R	S	7		7
8	t	u	v	T	U	V	8				8
9	w	x	y	z	W	X	Y	Z	9		9
0	espace	0									0, P (Pause)
*											*
#											#

## 4. UTILISEZ VOTRE TÉLÉPHONE

### 4.1 Passer un appel externe



#### 4.1.1 Pré numérotation

Entrez le numéro de téléphone et décrochez le combiné, ou appuyez sur **SPEAKER**  pour composer le numéro. Appuyez sur **Int/☒/C** pour effacer l'entrée lorsque vous entrez le numéro.


#### 4.1.2 Sélection directe

Décrochez le combiné à cordon, ou appuyez sur **SPEAKER** pour prendre la ligne et entrez le numéro de téléphone.



#### 4.1.3 Appelez à partir du répertoire

Appuyez sur  **PHONEBOOK** pour accéder au répertoire et appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner l'entrée du répertoire voulu. Décrochez le combiné, ou appuyez sur **SPEAKER**  pour composer le numéro du répertoire sélectionné.

#### 4.1.4 Appelez à partir de la liste d'appels

Appuyez sur  **CALLS** pour accéder à la liste d'appels et appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner l'entrée de liste d'appel souhaitée. Décrochez le combiné, ou appuyez sur **SPEAKER** pour composer le numéro de liste d'appel sélectionné.

#### 4.1.5 Appelez à partir de la liste des numéros bis

Appuyez sur  pour accéder à la liste des numéros bis et appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le numéro à recomposer. Décrochez le combiné, ou appuyez sur **SPEAKER**  pour composer le numéro de recomposition sélectionné.


#### 4.1.6 Minuterie d'appel

Votre combiné ou la base compte automatiquement la durée de chaque appel. La minuterie d'appel s'affiche quelques secondes après que l'appel terminé. Elle est affichée au format heures, minutes et secondes (HH:MM:SS).

### 4.2 Faire un appel à partir d'une mémoire photo ou M4

En mode veille, appuyez sur une touche photo ou M4 dans lequel est stocké un numéro, le téléphone composera automatiquement le numéro de téléphone stockés dans la touche mémoire sélectionné en mode haut-parleur.

**OU**

Décrochez le combiné ou appuyez sur **SPEAKER**  et appuyez sur une touche photo ou M4 dans lequel le numéro est sauvegardé pour composer le numéro préenregistré dans les touches respectivement.


#### **REMARQUE :**

- Vous devez d'abord enregistrer le numéro dans la mémoire directe. Voir la **Section 7.1** pour plus de détails.

Si aucun numéro n'est stocké, vous entendrez des bips



### 4.3 Répondre à un appel

Lorsqu'il y a une sonnerie, décrocher le combiné, ou appuyez sur **SPEAKER**  pour répondre à l'appel.

### 4.4 Fonction volume amplifié

Cela vous permet d'amplifier le volume de l'écouteur pour compenser la perte auditive de l'oreille.


#### A partir de la base :

Pendant un appel, vous pouvez activer la fonction Volume amplifié du volume de l'écouteur, augmenté de plusieurs dB en appuyant sur **SOS**/ « AMPLI M. » s'affiche sur l'écran de la base. Pour l'annuler, appuyez de nouveau sur **SOS**/.

### 4.5 Terminer un appel

Pendant un appel, mettre le combiné sur la base pour mettre fin à l'appel.



OU

Appuyez sur **SPEAKER**  si vous avez un appel en mode haut-parleur.

### 4.6 Ajuster le volume de l'écouteur ou du haut-parleur

Il existe 6 niveaux (VOLUME 1 à VOLUME 6) pour le volume écouteur et 7 pour le haut-parleur de la base.



#### Pendant l'appel :

Appuyez sur / pour sélectionner **volume 1-6 ou 7**. Le réglage actuel est affiché. Lorsque vous terminez l'appel, le paramètre restera au dernier niveau sélectionné.

### 4.7 Mettre un appel en sourdine

Avec l'appel en sourdine, vous pouvez parler à quelqu'un à proximité sans laisser l'appelant vous entendre lors d'un appel.

#### Pendant l'appel :

Appuyez sur **Int/****/C** pour couper le micro et « SECRET » s'affiche sur l'écran LCD. Votre interlocuteur ne vous entend pas. Appuyez sur **Int/****/C** pour revenir en mode normal.

### 4.8 Modifier la tonalité en cours d'appel

#### Pendant l'appel :

Pendant la communication, appuyez sur la touche **M4 TONE** pour amplifier soit les aigus, les graves ou normal

### 4.9 Appel d'urgence sans alimentation

L'unité de base avec cordon peut faire un appel d'urgence avec le combiné lorsque l'alimentation secteur est déconnectée.

Décrochez le combiné et attendez quelques secondes pour obtenir la tonalité de numérotation, puis entrez le numéro de téléphone pour faire l'appel.




#### REMARQUE :

Lorsque l'alimentation est désactivée, vous pouvez aussi prendre un appel entrant avec le combiné. Quand le téléphone sonne, décrochez le combiné pour parler à l'appelant.


## 4.10 Reconstitution de l'un des 10 derniers numéros composés

Vous pouvez rappeler jusqu'à 10 des derniers numéros appelés sur le combiné sans fil ou sur la base du téléphone. Si vous avez enregistré un nom dans l'annuaire pour correspondre avec le numéro, le nom sera affiché à la place. Le numéro le plus récemment composé s'affiche en haut de la liste de reconstitution.



### 4.10.1 Recomposer un numéro depuis la liste des numéros bis

1. En mode veille, appuyez sur  pour accéder à la liste de reconstitution.  
OU
1. Appuyez sur **MENU/OK** 2 fois pour accéder à la liste des bis
2. Appuyez sur  pour parcourir la liste de reconstitution.
3. Décrochez le combiné, ou appuyez sur **SPEAKER** ) pour composer le numéro de reconstitution sélectionné.



### 4.10.2 Enregistrer un numéro de rappel dans le répertoire

1. En mode veille, appuyez sur  pour accéder à la liste de reconstitution.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et sélectionner **AJOUT REP**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et modifier le numéro ou non.
4. Appuyez sur **MENU/OK** et entrer le nom.
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour enregistrer le numéro de reconstitution dans le répertoire.

### 4.10.3 Supprimer un numéro de rappel

1. En mode veille, appuyez sur  pour accéder à la liste de reconstitution.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et  pour sélectionner **EFFACER ?**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et CONFIRMER ? s'affiche
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer


### 4.10.4 Supprimer toute la liste de rappel

1. En mode veille, appuyez sur  pour accéder à la liste de reconstitution.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et  pour sélectionner **SUPP TOUT**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et CONFIRMER ? s'affiche
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

## 4.11 Recherche du combiné (seulement avec un combiné additionnel en option)




Cette fonctionnalité vous aide à trouver votre combiné sans fil.

Vous pouvez localiser le combiné sans fil comme ci-dessous.

1. En mode veille, appuyez **MENU/OK** et  pour sélectionner **RECH.LES COMB**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer « RECHERCHE » s'affiche sur l'écran de la base téléphonique.

Tous les combinés enregistrés sur la base vont produire la tonalité de la recherche, et

« RECHERCHE » s'affiche sur l'écran. Vous pouvez arrêter la pagination en appuyant sur  

  **CANCEL/MUTE** sur n'importe quel combiné ou **Int/**  **/C** sur la base pour arrêter la pagination.



### REMARQUE :

S'il y a un appel entrant pendant la recherche, le téléphone sans fil et la base téléphonique sonneront avec la sonnerie appel entrant

## 4.12 Effectuer un appel interne

Cette fonctionnalité permet de passer des appels internes, de transférer des appels externes et de faire des appels en mode conférence. Si le combiné appelé n'a pas répondu dans les 60 secondes, il cesse de sonner et celui-ci retournera en mode veille.

### 4.12.1 Intercom

1. En mode veille, appuyez sur **Int/☒/C** et ▲▼ et sélectionner l'appareil que vous souhaitez appeler.
2. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer
3. Le combiné appelé sonne. Appuyez sur   sur le combiné appelé pour faire un appel interne.



### 4.12.2 Appeler tous les combinés sans fil (seulement si vous avez un combiné additionnel en option)

**A partir de la base filaire :**

1. En mode veille, appuyez sur **Int/☒/C** et sélectionner **TOUT**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

### 4.12.3 Transférer un appel externe

**Pendant un appel externe :**

1. Appuyez sur **MENU/OK** et TRANSFERT apparait. Sélectionner le combiné QUE vous désirez appeler, puis appuyez sur **MENU/OK**.
2. L'appel externe est automatiquement mis en attente et le combiné appelé sonne.
3. Appuyez sur   sur le combiné appelé pour créer un appel interne.
4. Raccrochez le combiné sur la base téléphonique pour mettre fin à l'appel interne.
5. L'appel externe est transféré vers le combiné appelé.

### 4.12.4 Faire un appel de conférence à 3

La fonctionnalité de téléconférence permet un appel externe partager avec le combiné de la base filaire et le sans-fil ou deux combinés sans fil. Les trois parties peuvent partager la conversation et aucun abonnement réseau n'est nécessaire.

**Lors d'un appel externe :**

1. Suivez les étapes 1 à 4 du chapitre 4.12.3.
2. Appuyez et maintenez **X** sur le combiné appelant jusque CONFERENCE s'affiche à l'écran pour établir la conférence téléphonique.

**REMARQUE :**

Toute partie (combiné de la base téléphonique ou sans fil) raccrochée au cours d'une conférence téléphonique laissera l'autre partie en communication

## 5 REPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

Votre téléphone peut mémoriser jusqu'à 50 contacts privés dans le combiné et dans la base du téléphone avec noms et numéros. Chaque contact peut avoir un maximum de 20 chiffres pour le numéro de téléphone et de 12 caractères pour le nom. Vous pouvez également sélectionner différentes sonneries pour vos contacts téléphoniques. Les contacts sont stockés dans l'ordre alphabétique par nom.


### 5.1 Ajouter un nouveau contact téléphonique

1. Appuyez sur  **PHONEBOOK** pour afficher le premier contact dans l'ordre alphabétique.

**OU**

1. Appuyez sur **MENU/OK** et **▲▼** pour sélectionner **REPERTOIRE**.
2. Appuyez 2 fois sur **MENU/OK** pour accéder à la liste du répertoire.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et sélectionner **AJOUTER**
4. Appuyez sur **MENU/OK** puis saisissez le numéro.
5. Appuyez sur **MENU/OK** et entrez le nom.
6. Appuyez sur **MENU/OK** pour enregistrer votre contact.

### 5.2 Recherche d'un contact

1. Accéder à la liste de l'annuaire téléphonique en appuyant sur la touche  de la base
2. Entrez le premier caractère du nom désiré dans le répertoire téléphonique en appuyant plusieurs fois sur la touche concernée

### 5.3 Afficher un contact du répertoire téléphonique

1. Appuyez sur **PHONEBOOK** pour afficher le premier contact dans l'ordre alphabétique.

**OU**

1. Appuyez sur **MENU/OK** et **▲▼** pour sélectionner **REPERTOIRE**.
2. Appuyez 2 fois sur **MENU/OK** pour accéder à la liste du répertoire.
3. Entrez le premier caractère du nom désiré dans le répertoire téléphonique en appuyant sur la touche clavier nécessaire

**OU**

Appuyez sur **▲▼** pour sélectionner l'entrée du répertoire voulu.

### 5.4 Modifier une entrée dans le répertoire

1. Appuyez sur  **PHONEBOOK** pour afficher le premier contact dans l'ordre alphabétique.

**OU**

1. Appuyez sur **MENU/OK** et **▲▼** pour sélectionner **REPERTOIRE**.
2. Appuyez 2 fois sur **MENU/OK** pour accéder à la liste du répertoire.
3. Appuyez sur **▲▼** pour sélectionner l'entrée du répertoire voulu
4. Appuyez sur **MENU/OK** et **▲▼** pour sélectionner **EDITER**.
5. Appuyez sur **MENU/OK** et modifiez le numéro avec la touche **Int/☒/C**.
6. Appuyez sur **MENU/OK** et modifier le nom avec la touche **Int/☒/C**.
7. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer le réglage.

## 5.5 Supprimer un contact téléphonique

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲▼ pour sélectionner **REPERTOIRE**.
2. Appuyez 2 fois sur **MENU/OK** pour accéder à la liste du répertoire.
3. Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner l'entrée du répertoire voulu
4. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲▼ pour sélectionner **EFFACER**.
5. Appuyez sur **MENU/OK** et l'afficheur indique « **CONFIRMER ?** ».
6. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer ou **Int/☒/C** pour annuler.

## 5.6 Supprimez l'Ensemble du Répertoire

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲▼ pour sélectionner **REPERTOIRE**.
2. Appuyez 2 fois sur **MENU/OK** pour accéder à la liste du répertoire.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲▼ pour sélectionner **SUPP TOUT**.
4. Appuyez sur **MENU/OK** et l'afficheur indique « **CONFIRMER ?** ».
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer ou **Int/☒/C** pour annuler.

## 5.7 Etat du répertoire

Vous pouvez vérifier le nombre d'entrées utilisé dans votre téléphone et combien d'entrées d'annuaire sont encore disponibles dans le répertoire téléphonique.

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲▼ pour sélectionner **REPERTOIRE**.
2. Appuyez 2 fois sur **MENU/OK** pour accéder à la liste du répertoire.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲▼ pour sélectionner **STATUS**.
4. Appuyez sur **MENU/OK**, l'écran affiche **XX/50 utilisé** » (XX est le nombre de contact dans le répertoire téléphonique).
5. Appuyez sur **Int/☒/C** pour sortir.

## 5.8 Définir les numéros de numérotation rapide

Après avoir réglé les numéros rapides, vous pouvez composer le nombre prédéterminé en appuyant sur les touches des chiffres respectifs en mode "veille".

### 5.8.1 Ajouter ou modifier une touche de numérotation rapide

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REPertoire**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **MEM DIRECT**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner la touche de mémoire directe entre **LA TOUCHE 2** et **LA TOUCHE 9**.

S'il n'y a aucun numéro stocké dans la touche sélectionnée :

4. Appuyez sur **MENU/OK** et sélectionner **AJOUTER**
5. Appuyez sur **MENU/OK** et entrer le numéro
6. Appuyez sur **MENU/OK** et entrer le nom
7. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauver

**Ou** s'il existe déjà un contact stocké dans la touche sélectionnée :

4. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **EDITER**.
5. Appuyez sur **MENU/OK** et modifier le numéro.
6. Appuyez sur **MENU/OK** et modifier le nom
7. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauver

### 5.8.2 Voir un numéro de numérotation rapide

Vous avez la possibilité de voir les informations sur le contact enregistré en mémoire directe en faisant la procédure suivante :

Les informations sont visibles directement à l'écran une fois positionné sur la touche

### 5.8.3 Supprimer un numéro de numérotation rapide

1. Répétez les étapes 1 à 3 dans la section 5.8.1.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **EFFACER**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et CONFIRMER ? s'affiche à l'écran
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

### 5.8.4 Supprimer tous les numéros de numérotation rapide

1. Répétez les étapes 1 à 3 dans la section 5.8.1.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **SUPP TOUT**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et CONFIRMER ? s'affiche à l'écran
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

## 6 Numéro VIP

Vous avez la possibilité de faire un répertoire VIP avec 50 numéros pour avoir un accès rapide

### 6.1 Enregistrer un numéro VIP

1. Répétez les étapes 1 à 3 dans la section 5.4
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **AJOUT VIP**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauver le contact

### 6.2 Utiliser un numéro VIP

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲ ▼ pour sélectionner **REPertoire**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲ ▼ pour sélectionner **VIP**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲ ▼ pour sélectionner votre numéro VIP
4. décrocher le combiné ou appuyez sur **SPEAKER** pour appeler votre contact VIP

### 6.3 Supprimer un ou tous les numéros VIP

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲ ▼ pour sélectionner **REPertoire**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲ ▼ pour sélectionner **VIP**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲ ▼ pour sélectionner votre numéro VIP
4. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **EFFACER** ou **SUPP TOUT**.
5. Appuyez sur **MENU/OK** et CONFIRMER ? s'affiche à l'écran
6. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

### 6.4 Enregistrer un numéro VIP en mémoire photo

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲ ▼ pour sélectionner **REPertoire**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲ ▼ pour sélectionner **VIP**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲ ▼ pour sélectionner votre numéro VIP
4. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **AJOU PHOTO**.
5. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner la mémoire photo
6. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauver

### 6.5 Voir le statut VIP

Vous pouvez vérifier le nombre de contact VIP utilisé dans votre téléphone et combien d'emplacements sont encore disponibles.

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲ ▼ pour sélectionner **REPertoire**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲ ▼ pour sélectionner **VIP**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **STATUS**.
4. Appuyez sur **MENU/OK**, l'écran affiche « XX/50 utilisé » (XX est le nombre de contact VIP).
5. Appuyez sur **Int/☒/C** pour sortir.

# 7 AFFICHAGE DE L'APPELANT (DÉPEND DU RÉSEAU)

Cette fonctionnalité est disponible si vous avez souscrit au service « Identification de l'appelant » avec votre fournisseur de services réseau. Votre téléphone peut mémoriser jusqu'à 20 appels reçus sur la base des informations de date/heure dans la liste d'appels du téléphone. Le numéro s'affichera sur l'écran LCD lorsque le téléphone sonne. Si le numéro correspond avec l'une des entrées de l'annuaire téléphonique, enregistré dans le Répertoire, le nom de l'appelant sera affiché avec le numéro. Le téléphone sonnera avec la mélodie associée à ce contact téléphonique.


Si le numéro de l'appelant est désactivé pour envoyer des informations sur l'appelant, « PRIVE » s'affichera.

Si l'appel est un appel international ou avec un nombre inconnu, « INDISPONIBLE » s'affichera.

En mode veille, si trois derniers appels ont été reçus, « 3 NOUVEAUX APPELS » sera affiché.

## 7.1 Afficher le journal d'appel

Tous les appels sans réponse sont enregistrés dans le journal des appels avec le tout dernier appel reçu en haut de la liste. Lorsque la liste des appels entrants est pleine, l'appel le plus ancien sera remplacé par un nouvel appel. L'appel sans réponse est marqué avec l'icône ★.

1. Appuyez sur  pour accéder à la liste d'appels.

OU

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **JOURNAL**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour voir la liste des appels reçus.

## 7.2 Avoir des détails sur l'appelant

En regardant le détail d'un appel reçu, vous aurez la date et l'heure de l'appel.

1. Suivez la Section 6.1 pour accéder à la liste d'appels.
2. Appuyez sur **MENU/OK** pour sélectionner **DETAILS**
3. Appuyez sur **MENU/OK**, vous pouvez voir la date, heure et nom du contact.
4. Appuyez sur **MENU/OK** vous pouvez voir le Nom et le numéro de téléphone du contact.
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour sortir

## 7.3 Enregistrer un numéro du journal d'appel dans le répertoire

1. Suivez la Section 6.1 pour accéder à la liste d'appels.
2. Appuyez sur **MENU/OK** pour sélectionner **AJOUT REP**
3. Appuyez sur **MENU/OK**, et confirmé le numéro d'appel.
4. Modifier le numéro si nécessaire. Utiliser la touche **Int/☒/C** pour supprimer un numéro
5. Appuyez sur **MENU/OK** puis saisissez le nom.
6. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauver



#### 7.4 Enregistrer un numéro du journal dans les appels bloqués

1. Suivez la Section 7.1 pour accéder à la liste d'appels.
2. Appuyez sur **MENU/OK** pour sélectionner **AJOUT BLOQ**
3. Appuyez sur **MENU/OK**, et confirmé le numéro d'appel.
4. Modifier le numéro si nécessaire. Utiliser la touche **Int/☒/C** pour supprimer un numéro
5. Appuyez sur **MENU/OK** puis saisissez le nom.
6. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauver. OK s'affiche à l'écran

#### 7.5 Enregistrer un numéro du journal dans une mémoire photo

1. Suivez la Section 7.1 pour accéder à la liste d'appels.
2. Appuyez sur **MENU/OK** pour sélectionner **AJOU.PHOTO**
3. Appuyez sur **MENU/OK**, et ▲/▼ pour sélectionner la mémoire photo.
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauver.

#### 7.6 Supprimer une ou toutes les entrées dans le journal des appels

Suivez la Section 7.1 pour accéder à la liste d'appels.

1. Appuyez sur **MENU/OK** puis ▲/▼ pour sélectionner **SUPPRIMER ?**
2. Appuyez sur **MENU/OK** et CONFIRMER ? s'affiche à l'écran
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

## 8 TOUCHES MEMOIRES PHOTO

Vous pouvez enregistrer 3 mémoires photos et une mémoire directe M4 dans la base.

### 8.1 Enregistrer ou modifier une touche mémoire directe

1. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur ▼/▲ pour sélectionner la fonction **MÉM PHOTO**.
2. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur ▼/▲ pour sélectionner la mémoire directe **M1** à **M4**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et sur ▼/▲ pour sélectionner la fonction **AJOUTER** ou **EDITER** puis sur **NOM VOCAL**.
4. Appuyez sur **MENU/OK** puis entrez le numéro.
5. Appuyez sur **MENU/OK** puis entrez le nom.
6. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauver.

### 8.2 Enregistrer un nom vocal

Vous pouvez entrer un nom vocal pour le message vocal en choisissant la fonction **NOM VOCAL** et **ENREG** à partir du point 3 de la section 8.1

Si vous recevez un appel avec un numéro disposant d'un nom vocal, vous entendrez le nom sur la base ainsi que sur le combiné.

#### REMARQUES:

- Pour utiliser une mémoire photo en mode Veille, appuyez sur la photo sur la base. L'appel se fera en mode main libre.
- Si vous souhaitez transférer l'appel au combiné, ôtez le combiné de la base pour prendre l'appel.

### 8.3 Ecouter ou supprimer un nom vocal

Si vous souhaitez écouter ou supprimer un nom vocal, choisissez la fonction **NOM VOCAL** et **ECOUTER** ou **EFFACER** à partir du point 3 de la section 8.1 et valider votre choix.

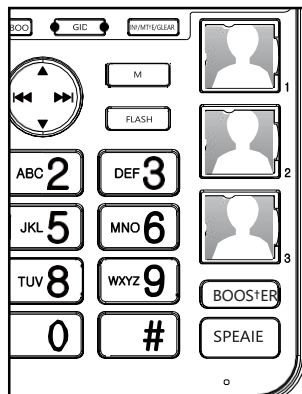
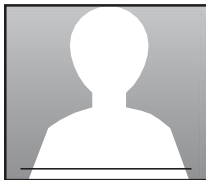
### 8.4 Supprimer une mémoire directe

1. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur ▼/▲ pour sélectionner la fonction **MÉM PHOTO**.
2. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur ▼/▲ pour sélectionner la mémoire directe **M1** à **M4**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et sur ▼/▲ pour sélectionner la fonction **EFFACER**
4. Appuyez sur **MENU/OK** et CONFIRMER ? s'affiche à l'écran
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

### 8.5 Insérer une photo :

Vous pouvez insérer la photo de votre choix dans le compartiment des touches mémoire photos **M1**, **M2** et **M3**. Recadrer votre photo de votre choix à la taille 2.1\*1.9cm.

1. Mettre la photo recadrée dans le compartiment photo par la droite puis remettre la protection en place.



## 9 FONCTION NUMERO BLOQUE

Cette fonction vous permet de bloqué les appels des numéros que vous avez entré. Vous avez la possibilité d'y mettre jusque 100 contacts et de choisir si vous rejetez tous les appels, tous les appels sauf la liste des contacts VIP, tous les numéros privés ou inconnu.

### 9.1 Enregistrer ou modifier un numéro bloqué

1. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur **▼/▲** pour sélectionner la fonction **NUM BLOQUE**.
2. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur **▼/▲** pour sélectionner **LISTE NOIR**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et sur **▼/▲** pour sélectionner la fonction **AJOUTER** ou **EDITER**
4. Appuyez sur **MENU/OK** puis entrez le numéro.
5. Appuyez sur **MENU/OK** puis entrez le nom.
6. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauver.

### 9.2 Voir les informations d'un numéro bloqué

Avec cette fonction, vous avez la possibilité de regarder le numéro de telephone du contact bloqué.


1. Répétez les étapes 1 à 2 dans la section 9.1
2. Appuyez sur **MENU/OK** et sur **▼/▲** pour sélectionner la fonction **EDITER**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et modifier le numéro avec la touche **Int/☒/C**.
4. Appuyez sur **MENU/OK** et modifier le nom avec la touche **Int/☒/C**.
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

### 9.3 Supprimer un ou tous les numéros bloqués

1. Répétez les étapes 1 à 2 dans la section 9.1
2. Appuyez sur **MENU/OK** et sur **▼/▲** pour sélectionner la fonction **EFFACER** ou **SUPP TOUT**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et CONFIRMER ? s'affiche à l'écran
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer


### 9.4 Activation de la fonction numéro bloqué

Vous avez la possibilité de choisir le blocage de tous les appels entrants, d'autorisé seulement les contacts VIP ou de mettre en arrêt la fonction.

1. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur **▼/▲** pour sélectionner la fonction **NUM BLOQUE**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et sur **▼/▲** pour sélectionner **REGLAGES**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et sur **▼/▲** pour sélectionner **REGL BLOQ**
4. Appuyez sur **MENU/OK** et le mode de blocage **TOUT BLOQ, OK VIP** ou **ARRET**
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer et le symbole  apparait

### 9.5 Activation de la fonction pour les numéros Privé ou indisponible

Vous avez la possibilité de bloquer les appels entrants qui s'affichent en PRIVE ou en INDISPONIBLE.

1. Répétez les étapes 1 à 2 dans la section 9.1
2. Appuyez sur **MENU/OK** et sur **▼/▲** pour sélectionner **SANS NUM**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et sur **▼/▲** pour sélectionner **PRIVE** ou **SANS NUM**
4. Appuyez sur **MENU/OK** et choisir **BLOQUE**
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer et le symbole  apparait

# 10 FONCTION TRANSFERT DES APPELS

Veillez vous reporter au chapitre 4.12 pour les différents mode de transfert.

## 11 REGLAGES DE LA DATE ET HEURE

Vous aurez besoin de définir la date et l'heure afin que vous sachiez quand vous avez reçu des messages du répondeur ou vérifié les appels reçus.

La date et l'heure va se mettre à jour automatiquement après la reception d'un appel si vous avez le service presentation du numéro, sinon suivez les procedures suivantes:

### 11.1 Définir le Format de Date

- 1 Appuyez sur **MENU/OK** et **▲/▼** pour sélectionner **DATE-HEURE**.
- 2 Appuyez sur **MENU/OK** pour afficher **FORME DATE**.
- 3 Appuyez sur **MENU/OK** et choisir votre format de date souhaité (**JJ--MM--AA** ou **MM--JJ--AA**).
- 4 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

### 11.2 Définir le Format de l'heure

1. Appuyez sur **MENU/OK** et **▲/▼** pour sélectionner **DATE-HEURE**.
2. Appuyez **MENU/OK** et **▲/▼** pour sélectionner le **FORME HEUR**.
3. Appuyez **MENU/OK** et **▲/▼** et choisir votre format de l'heure désirée (**12h** ou **24h**).
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

### 11.3 Régler la date et l'heure

1. Appuyez sur **MENU/OK** et **▲/▼** pour sélectionner **DATE-HEURE**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et **▲/▼** pour sélectionner **REGL DATE**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et entrez la DATE avec le clavier numérique
4. Appuyez sur **MENU/OK** et entrez l'HEURE avec le clavier numérique
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

## 12 CHOIX DU LANGAGE ECRIT

Cette information vous est demandé au premier démarrage de votre telephone.

Vous avez le choix parmi 7 langages (Anglais, Français, Allemand, Hollandais, Espagnole, portugais et l'Italien.

Si vous souhaitez ce langage, veuillez suivre la procedure suivante:

1. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur **▼/▲** pour sélectionner la fonction **LANGAGE**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et sur **▼/▲** pour sélectionner votre langage.
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

# 13 PARAMÈTRAGES DE LA BASE

Votre téléphone est livré avec une sélection de paramètres que vous pouvez modifier pour personnaliser votre téléphone comme vous le voulez.

## 13.1 Réglages de la base

### 13.1.1 Définir la mélodie de sonnerie pour les appels internes

Vous pouvez définir une mélodie spéciale pour personnaliser votre sonnerie interne. Un total de 5 mélodies est disponible.

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REGL BASE**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour choisir **REGL SONN**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **SONNERIE**.
4. Appuyez sur **MENU/OK**, **MELODIE** s'affiche et la base sonne.
5. Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la mélodie de sonnerie désirée pour les appels internes.
6. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

#### REMARQUE :

Le volume de la sonnerie respective se jouera au cours de votre choix.

### 13.1.2 Définir la mélodie de sonnerie pour les appels externes

Vous pouvez définir une mélodie spéciale pour personnaliser votre sonnerie externe. Un total de 5 mélodies est disponible.


1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REGL BASE**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour choisir **REGL SONN**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **SONNERIE EXT**.
4. Appuyez sur **MENU/OK**, **MELODIE** s'affiche et la base sonne.
5. Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la mélodie de sonnerie désirée pour les appels externes.
6. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

### 13.1.3 Régler le Volume de la sonnerie

Vous pouvez ajuster le niveau du volume de la sonnerie d'appel interne (SONNERIE INT) et l'appel externe (SONNERIE EXT) en même temps, avec graduation de 1 (du plus silencieux) à 5 (plus fort), ou affectez-lui ARRÊT.

1. Suivez les étapes de 1 à 2 de la section 13.1.1
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner le **VOL SONNERIE**.
3. Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le niveau de volume désiré.
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

#### REMARQUE :

Le volume de la sonnerie respective se jouera au cours de votre choix. Si ARRÊT est sélectionné, l'icône  s'affichera.

### 13.1.4 Définir la tonalité des touches

La tonalité des touches est un bip de confirmation lorsque vous appuyez sur une touche quelconque. Elle est définie sur ACTIVE par défaut, mais peut être désactivée, si vous le souhaitez.

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REGL BASE**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **BIP TOUCHE**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **ARRÊT** ou **MARCHE**.
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

### 13.1.5 Régler le temps du Flash

Le temps de flash par défaut est idéal pour votre opérateur de réseau et de votre pays. C'est peu probable que vous devez modifier ce paramètre.

1. Appuyez sur **MENU/OK** et **▲/▼** pour sélectionner **REGL BASE**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et **▲/▼** pour sélectionner **TEMPS FLASH**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et **▲/▼** pour choisir la durée souhaitée de flash (COURT = 100 ms, **MOYEN (France) = 300MS**, **LONG = 600 MS**).
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

### 13.1.6 Fonction première sonnerie

Il peut arriver que votre téléphone sonne une fois pour vous informer d'un message vocal sur la ligne. Pour supprimer cette sonnerie, vous devez activer la fonction de la façon suivante.

1. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur **▼/▲** pour sélectionner **REGL BASE**.
2. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur **▼/▲** pour sélectionner **1ère SONNERIE**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et sélectionnez **MARCHE**.
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour enregistrer.


### 13.1.7 Réinitialiser votre base

Vous pouvez réinitialiser tous vos paramètres de la base à leurs paramètres par défaut. Après une réinitialisation, tous vos paramètres de base, appelé la liste des entrées, les entrées de liste de recomposition et de répondre à des messages seront supprimés.




1. Appuyez sur **MENU/OK** et **▲/▼** pour sélectionner **REGL BASE**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** et **▲/▼** pour sélectionner **PAR DEFAULT**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et CONFIRMER ? s'affiche
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

### 13.1.8 Enregistrement d'un combiné (avec un combiné additionnel en option)

Votre combiné et la base téléphonique sont préenregistrés. Jusqu'à 5 combinés peuvent être enregistrés à la base téléphonique.

Si pour une raison quelconque, le combiné n'est pas enregistré (  clignote même lorsque le combiné est proche de la station de base), enregistrez votre combiné selon la procédure suivante.

#### Sur le combiné sans fil

1. Appuyez sur  et **▲/▼** pour sélectionner **REGL COMB**
2. Appuyez sur  et **▲/▼** pour sélectionner **ASSOCIER**.
3. Appuyez sur  et l'écran indiquera « APPAIRAGE ».

#### Sur la base

4. Appuyez sur **MENU/OK** et **▲/▼** pour sélectionner **ASSOCIER**.
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour voir « APPAIRAGE » clignote sur l'afficheur de la base. Après un court délai, si l'enregistrement est réussi, il y aura un bip de confirmation, et l'écran du combiné retournera en mode "veille" avec le nouveau numéro du combiné. L'affichage de base revient aussi en mode "veille".
6. Appuyez sur **INT/MUTE/CLEAR** à tout moment pour annuler.

# 14 RECHERCHE DE COMBINE

Vous pouvez faire une recherche de tous vos combinés en utilisant la fonction RECH LES COMB. Une fois active, tous les combinés se mettront à sonner.

1. Appuyez sur **MENU/OK** et **▲/▼** pour sélectionner **RECH LES COMB**.
2. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

# 15 FONCTION SOS

## 15.1 Réglages des numéros SOS

Vous devez définir les numéros SOS avant de pouvoir passer un appel d'urgence SOS.


1. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur **▼/▲** pour sélectionner la fonction **REGL SOS**.
2. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur **▼/▲** pour sélectionner **NUM SOS**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et sur **▼/▲** pour sélectionner le numéro SOS à entrer (**SOS 1, SOS 2, SOS 3 ou SOS 4**).
4. Appuyez sur **MENU/OK**, sélectionnez **AJOUTER** pour entrer un nouveau numéro ou sur **EDITER** pour modifier le numéro déjà enregistré.
5. Appuyez sur **MENU/OK** et entrez un numéro de téléphone ou modifiez le numéro déjà enregistré.
6. Appuyez sur **MENU/OK** et entrez un nouveau nom ou modifiez le nom déjà enregistré.
7. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer ou sur **Int/☒/C** pour supprimer.

## 15.2 Supprimé un ou tous les numéros SOS

1. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur **▼/▲** pour sélectionner la fonction **REGL SOS**.
2. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur **▼/▲** pour sélectionner **NUM SOS**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et sur **▼/▲** pour sélectionner le numéro SOS à effacer (**SOS 1, SOS 2, SOS 3 ou SOS 4**).
4. Appuyez sur **MENU/OK**, sélectionnez **EFFACER** ou **SUPP TOUT** pour effacer un numéro ou tous les numéros enregistrés.
5. Appuyez sur **MENU/OK** et CONFIRMER? s'affiche à l'écran.
6. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

## 15.3 Passer un appel d'urgence SOS

### A partir de la base :

Maintenez la touche enfoncée pendant **2 secondes** **SOS**/AMPLIFY  sur la base pour lancer la séquence d'appels d'urgence, à partir du numéro SOS 1 jusqu'au numéro SOS 4. SOS 1 sera le premier numéro à recevoir l'appel d'urgence. Si le numéro SOS 1 ne répond pas après 60 secondes, un nouvel appel sera effectué au numéro SOS 2, etc. Consultez la remarque.

### REMARQUE:

- La partie réceptrice du message SOS doit appuyer sur n'importe quel numéro de son téléphone pour accepter l'appel SOS. Puis, appuyer sur un numéro de son téléphone toutes les deux minutes pour permettre de maintenir l'appel d'urgence activé, sinon le téléphone interrompra l'appel après 10 secondes.
- Pour arrêter la procédure initiée par erreur, maintenez enfoncée la touche SOS jusqu'à ce que l'alarme SOS s'arrête.

## 15.4 Enregistrement d'un message SOS

Vous pouvez enregistrer vos messages SOS lorsque vous initiez un appel d'urgence SOS, autrement le message enregistré par défaut sera diffusé.

1. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur ▼/▲ pour sélectionner la fonction **REGL SOS**.
2. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur ▼/▲ pour sélectionner **MSG SOS**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et sur ▼/▲ pour sélectionner **ENREG**.
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour démarrer l'enregistrement du message SOS et « **ENREG..** » s'affichera.
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour enregistrer votre message **SOS**.

## 15.5 Ecouter le message SOS

1. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur ▼/▲ pour sélectionner **REGL SOS**.
2. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur ▼/▲ pour sélectionner **MSG SOS**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et sur ▼/▲ pour sélectionner **ECOUTER**.
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour démarrer la lecture du message.
5. Appuyez sur ►/■ **LIRE/ARRÊTER** pour arrêter la lecture du message.

## 15.6 Effacer le message SOS

1. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur ▼/▲ pour sélectionner **REGL SOS**.
2. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur ▼/▲ pour sélectionner **MSG SOS**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et sur ▼/▲ pour sélectionner **EFFACER**.
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour effacer votre annonce et revenir à l'annonce par défaut



## 15.7 LANGAGE

11.3.1 Avec cette fonction, vous régler le langage vocal de votre téléphone pour le répondeur, l'aide vocale et le répondeur. (Anglais, Français, Allemand et Hollandais)



1. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur ▼/▲ pour sélectionner **REGL SOS**.
2. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur ▼/▲ pour sélectionner **LANGAGE**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et sur ▼/▲ pour sélectionner 1 des 4 langages.
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer











## 16 REGLAGES D'UNE ALARME

Vous pouvez utiliser ce téléphone pour définir une alarme. Lorsqu'une alarme est définie, l'icône  s'affichera à l'écran. Lorsque l'heure de l'alarme est atteinte et  « l'Alarme ON » clignote sur l'écran, commence la sonnerie avec la mélodie de l'alarme pour une durée de 45 secondes. Vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche pour désactiver l'alarme.





### REMARQUES :

- L'appuie sur une touche est toujours applicable quand l'heure de l'alarme est atteinte.
- Le niveau du volume d'alarme est le même que réglé dans REGL BASE-REGL SONNERIE. Si la sonnerie du combiné est définie sur **ARRÊT**, l'alarme sonne toujours au **VOLUME 1**.
- Pendant un appel externe ou un appel interne, si une alarme est définie, et lorsque l'heure de l'alarme est atteinte, et  « l'Alarme ON » clignote toujours. Une tonalité retentit dans l'écouteur pour avertir l'utilisateur que l'heure de l'alarme est atteinte. Une fois que l'utilisateur appuie sur une touche ou appuie sur  pour désactiver l'alarme, il reviendra à l'écran de durée d'appel.




### 16.1 Activer/désactiver l'alarme

- Appuyez sur **MENU/OK** et / pour sélectionner **ALARME**.
- Appuyez sur **MENU/OK** et / pour sélectionner le numéro de votre alarme entre 1 et 10
- Appuyez sur **MENU/OK** et / pour sélectionner **M/A**.
- Appuyez sur **MENU/OK** et / pour sélectionner **MARCHE**
- Appuyez sur **MENU/OK** et entrez l'heure de votre Alarme
- Appuyez sur **MENU/OK** et choisir la fréquence de mise en marche (**LUN-VEN/ SAM-DIM/ 1 fois ou QUOTIDIEN**)
- Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer





### 16.2 Régler la mélodie de l'alarme

- Suivez les étapes 1 à 2 à l'article 16.1.
- Appuyez sur **MENU/OK** et / pour sélectionner **MELODIE**.
- Appuyez sur **MENU/OK** et /, vous aurez la possibilité de choisir 1 des 10 mélodies.
- Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.



### 16.3 Renommer le nom de votre alarme

- Suivez les étapes 1 à 2 à l'article 16.1.
- Appuyez sur **MENU/OK** et / pour sélectionner **RENOMMER**.
- Appuyez sur **Int/  /C** pour supprimer les caractères et entrez le nouveau nom .
- Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

### 16.4 Mettre un message vocal comme alarme

- Suivez les étapes 1 à 2 à l'article 16.1.
- Appuyez sur **MENU/OK** et / pour sélectionner **MEMO VOCAL**.
- Appuyez sur **MENU/OK** et / pour sélectionner **ENREG**.
- Appuyez sur **MENU/OK** et dicter votre message après le bip sonore.
- Appuyez sur **MENU/OK** pour stopper l'enregistrement, votre message est lu.

### 16.5 Supprimer ou écouter un message vocal

- Suivez les étapes 1 à 2 à l'article 16.4.
- Appuyez sur **MENU/OK** et / pour sélectionner **EFFACER** ou **ECOUTER**.
- Appuyez sur **MENU/OK** pour supprimer ou écouter votre message vocal

# 17 FONCTION AIDE VOCALE

11.3.2 Vous pouvez choisir d'activer ou de désactiver la fonction aide vocale.

11.3.3 **Activer:** cette fonction annonce le chiffre composé ou le numéro CID à la réception d'un appel pour autant que vous soyez abonné au service.

1. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur ▼/▲ pour sélectionner la fonction **NUM VOCAL**.
2. Appuyez sur **MENU/OK**, et sur ▼/▲ pour sélectionner **MARCHE** ou **ARRÊT**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

# 18 REGLAGES RÉPONDEUR

Votre base téléphonique comprend un répondeur téléphonique qui enregistre les appels sans réponse lorsqu'il est activé. Le répondeur peut stocker jusqu'à 59 messages dans le délai d'enregistrement maximal d'environ 15 minutes. Ainsi que l'enregistrement des messages entrants, vous pouvez enregistrer des mémos pour d'autres utilisateurs de votre téléphone.

## 18.1 Répondeur commutation marche/arrêt

**À partir de la touche directe de la base :**

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction Répondeur en appuyant sur la touche **ANS ON/OFF**.

**A partir de la base :**

Alternativement, vous pouvez activer le Répondeur ou le désactiver en utilisant le menu de la base.

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour aller à **REP ON/OFF**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **MARCHE** ou **ARRÊT**.
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

## 18.2 Écouter les Messages du répondeur

Si vous avez des nouveaux messages, l'écran affiche par exemple « 2 nouveaux messages », ce qui signifie que vous avez 2 nouveaux messages non lus. Les nouveaux messages sont joués en premiers et puis sont enregistrés en tant que vieux messages, jusqu'à ce qu'ils soient supprimés. Les anciens messages ne sont relus après que tous les nouveaux messages soient écoutés.

**À l'aide des touches de la base téléphonique :**

**En veille :**

1. Appuyez sur **PLAY/STOP** pour écouter les messages et les mémos.
2. Si vous souhaitez arrêter la lecture, appuyez sur **PLAY/STOP**.
3. Appuyez sur ◀ si vous voulez répéter le message en cours depuis le début, ou appuyez deux fois pour passer vers le message précédent pendant la lecture du message.
4. Appuyez sur ▶ si vous voulez passer au message suivant pendant la lecture du message.
5. Appuyez sur **DELETE** si vous voulez supprimer le message en cours en cours de lecture.
6. Appuyez sur la touche **SLOW** pour ralentir la vitesse de lecture

**A partir de la base :**

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez sur **MENU/OK** pour choisir **LIRE MSG**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour réécouter les messages.

**REMARQUE :**

Après que le nouveau message est lu, le message sera enregistré comme un ancien message automatiquement sauf s'il est supprimé.

**Pendant la lecture du message**

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **PRECEDENT**, **STOP**, **SUIVANT**, **LENT ACTIF** ou **SUPPRIMER**
  - **ARRÊT** : Arrêter l'écoute du message actuel et revenir au menu du répondeur.
  - **LENT ACTIF** : vous permet de ralentir la vitesse de lecture
  - **SUIVANT** : Pour passer l'écoute au message suivant L'indication de la date du message suivant s'affiche s'il y a un message suivant.
  - **PRECEDENT** : Pour répéter la lecture du message en cours depuis le début. L'indication de la date du message en cours s'affiche.
  - **EFFACER** : Pour supprimer le message actuel et le prochain message sera joué.

2. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer la sélection.

### 18.3 Supprimer tous les Messages du répondeur

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **SUP ANCIEN**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et l'écran affiche **CONFIRMER ?**
4. Appuyez sur **MENU/OK** à nouveau pour confirmer.

#### À l'aide des touches directes de la base :

Maintenez la touche **DELETE** pour supprimer tous les anciens messages.

#### **REMARQUE :**

Vous ne pouvez pas supprimer les nouveaux messages, avant leur lecture.

### 18.4 Enregistrement d'un Mémo

Vous pouvez enregistrer un message mémo pour un autre utilisateur. Lorsque vous enregistrez un mémo, le compteur de message passera comme nouveau message pour être enclenché de la même manière qu'un message du répondeur. L'enregistrement d'un MEMO peut fonctionner même lorsque le répondeur est désactivé.

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **MEMO**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour démarrer l'enregistrement après le BIP de la note de service, et « ENREGISTRE MEMO » s'affiche à l'écran.
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour enregistrer et terminer votre enregistrement de mémo. Le nouveau mémo s'enclenchera ensuite automatiquement. Laissez-le jouer jusqu'à la fin ou appuyez sur **MENU/OK** pour arrêter la lecture. Ou appuyez sur **Int/☒/C** à tout moment pour arrêter le mémo sans l'enregistrer pendant l'enregistrement.

### 18.5 Réglages du répondeur

#### 18.5.1 Définir le langage vocal du répondeur

Vous pouvez choisir la langue du message du répondeur parmi les 4 langues (Français, Anglais, Deutsch et hollandais).

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REGL REP**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **LANGAGE**
4. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner la langue désirée du message pour le répondeur.
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

#### 18.5.2 Activer ou désactiver l'écoute pendant l'enregistrement

Vous pouvez choisir d'activer ou de désactiver le filtrage des appels. Lorsque le répondeur est en marche, et lorsqu'il y a un message entrant, la base va jouer le message à travers le haut-parleur pendant l'enregistrement.

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REGL REP**.
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **FILTRAGE**.
4. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **MARCHE** ou **ARRÊT**.
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

### 18.5.3 Enregistrement de l'annonce de votre répondeur

Vous pouvez enregistrer votre propre annonce pour le mode enregistreur. Lorsque vous enregistrez votre propre Annonce, elle sert quand le répondeur prend l'appel. Si vos annonces personnalisées sont supprimées, l'annonce par défaut est restaurée automatiquement.

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REGL REP.**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **ANNONCE.**
4. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour choisir **ENREG.**
5. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ et dicter votre annonce après le bip et « ENREG » s'affiche sur l'écran.
6. Appuyez sur **MENU/OK** pour arrêter et sauvegarder votre annonce personnalisée. Votre nouvelle annonce enregistrée s'enclenche automatiquement. Sinon, appuyez sur **INT/MUTE/CLEAR** pour retourner à l'écran précédent sans enregistrer l'annonce personnalisée pendant l'enregistrement.

### 18.5.4 Lecture de l'annonce

**À l'aide des touches directes de la base :**

Appuyez sur ◀ brièvement pour l'écoute de l'annonce sélectionnée.

**A partir de la base :**

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REGL REP.**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **ANNONCE.**
4. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **ECOUTER.**
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour écouter l'annonce personnalisée (si vous avez enregistré une annonce personnalisée avant) et « LECTURE ANNONCE » s'affiche sur l'écran de lecture.
6. Appuyez sur **Int/⊗/C** pour arrêter la lecture et revenir au menu précédent.

**REMARQUE :**

Si une annonce personnalisée n'est pas enregistrée avant, l'annonce par défaut s'enclenchera.

### 18.5.5 Supprimer une annonce personnalisée

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REGL REP.**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **ANNONCE.**
4. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **EFFACER.**
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour supprimer votre annonce et revenir à celle d'origine.

**REMARQUE :**

Si l'annonce par défaut est en cours de lecture, il est impossible de la supprimer.

### 18.5.6 Définir le nombre de sonnerie avant annonce

Vous pouvez définir le nombre de sonneries avant que le répondeur se déclenche et commence la lecture de votre annonce. Vous pouvez régler le répondeur pour répondre après deux à dix sonneries ou MODE ECO.

La fonction de « MODE ECO » répond aux appels après la 6ème sonnerie, jusqu'au premier message enregistré, puis le répondeur répond après environ 2 sonneries. Ceci est utile lorsque vous utilisez l'accès à distance.

Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REGL REP.**
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **NBR SONN.**
3. Faites défiler le **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner le délai de réponse souhaité.
4. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

### 18.5.7 Définir la durée d'enregistrement du Message entrant

Vous pouvez définir la longueur maximale du temps d'enregistrement des messages entrants.

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REGL REP.**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **TPS ENREG.**
4. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour choisir votre temps d'enregistrement désiré (options disponibles : **60s, 120s, 180s ou illimité**).
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

### 18.5.8 Activer l'accès à distance

Votre téléphone vous permet d'écouter vos messages, ou d'utiliser votre répondeur, en appelant le répondeur lorsque vous êtes loin de chez vous en saisissant un code PIN à 4 chiffres sur un autre téléphone. Le code PIN à 4 chiffres empêche d'autres personnes d'avoir accès à votre répondeur. Le code PIN par défaut est 0000

#### 18.5.8.1 Modifier le code PIN à 4 chiffres de l'accès à distance

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▼/▲ pour sélectionner **REGL REP.**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **MODIFIER PIN.**
4. Appuyez sur **MENU/OK** et composez le code PIN désiré.
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

#### 18.5.8.2 Activer ou désactiver l'accès à distance

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REGL REP.**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour choisir **ACCES DIST.**
4. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **MARCHE** ou **ARRÊT**
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

### 18.5.9 Fonction alerte message

Lorsque vous avez un nouveau message, un bip retentit toutes les 10 secondes pour vous avertir qu'il y a un nouveau message.

Si vous souhaitez désactiver ce bip, procédez comme suit:

1. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REPONDEUR**
2. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **REGL REP.**
3. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour choisir **ALERTE MSG.**
4. Appuyez sur **MENU/OK** et ▲/▼ pour sélectionner **ARRÊT**
5. Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer

### 18.5.10 INTERROGATION À DISTANCE

Si vous êtes loin de votre maison, vous pouvez appeler votre répondeur pour activer ou désactiver le répondeur automatiquement et écouter vos messages à distance.

1. Passez un appel depuis un autre téléphone.
2. Lorsque le répondeur répond à l'appel et commence à lancer l'annonce, appuyer ✕
3. Entrez le code PIN à 4 chiffres (code PIN par défaut est 0000).
4. Appuyez sur les touches suivantes pour mener à bien vos changements.

Touche	Fonction	
	Pendant que le MSG n'est pas en marche.	Pendant que le MSG est en marche.
2		Supprimer le message actuel
4		Répétez le message en cours depuis le début. Appuyez deux fois pour passer au message précédent.
5	Lire le message	
6		Passer au message suivant
7	Répondeur activé	
8		Arrêter la lecture du message
9	Désactiver le répondeur	
*	Entrer le code PIN à 4 chiffres	

#### 1.1 REMARQUE :

- Lorsque la mémoire de votre répondeur est pleine et le mode de réponse est en REP ENR, le mode de réponse va changer REP SIMPLE automatiquement. Il va changer en mode REP ENR automatiquement après que quelques messages soient supprimés.

# 18. DÉPANNAGE

Si vous avez des difficultés avec votre téléphone, essayez les suggestions ci-dessous.

Problème	Solutions
<b>Mon téléphone ne fonctionne pas du tout.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pour une performance optimale quotidienne, remplacez-le combiné filaire du téléphone sur sa base</li><li>• Assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation est bien branché dans une prise non contrôlée par un interrupteur mural.</li><li>• Assurez-vous que le cordon téléphonique est fermement branché sur la base téléphonique et à la prise téléphonique murale.</li><li>• Débranchez l'alimentation électrique de la base du téléphone. Attendez environ 15 secondes, puis rebranchez-la. Attendez jusqu'à une minute pour que le combiné et la base téléphonique se synchronise.</li><li>• Débrancher la prise téléphonique murale de la base du téléphone et branchez un téléphone qui fonctionne. Si l'autre téléphone ne fonctionne pas, le problème est probablement dû au câblage ou au service téléphonique. Appelez votre fournisseur de service téléphonique.</li></ul>
<b>Il y a des interférences lors d'une conversation téléphonique . Mes appels disparaissent lorsque j'utilise le combiné.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si vous êtes abonné au service Internet haute vitesse (ligne d'abonné numérique - LAN) par le biais de votre ligne téléphonique, vous devez installer un filtre ADSL entre la base du téléphone et la prise téléphonique murale. Le filtre empêche les problèmes de bruits et d'identification de l'appelant causés par des interférences de l'ADSL. Pour plus d'informations sur les filtres ADSL, veuillez contacter votre fournisseur de services internet.</li><li>• Les appareils ou autres téléphones sans fil branchés sur le même circuit que la base du téléphone peut provoquer des interférences</li><li>• Essayez de déplacer l'appareil ou la base du téléphone vers une autre prise.</li><li>• D'autres produits électroniques peuvent provoquer des interférences sur votre téléphone sans fil. Installer votre téléphone aussi loin que possible des dispositifs électroniques suivants : sans fil routeurs, radios, pylônes radio, tours de téléavertisseur, téléphones cellulaires, téléphones numériques, interphones, salle moniteurs, téléviseurs, magnétoscopes, ordinateurs personnels, appareils de cuisine et autres...</li><li>• Si votre téléphone est connecté à un modem ou un parafoudre, branchez le téléphone (ou le modem/parafoudre) à un emplacement différent. Si cela ne résout pas le problème, relocaliser votre téléphone ou le modem plus loin indépendamment de l'autre, ou utilisez un parafoudre différent.</li><li>• Débrancher la prise téléphonique murale de la base du téléphone et branchez un téléphone filaire. Si les appels ne sont toujours pas clairs, le problème est probablement dans le câblage ou le service téléphonique.</li><li>• Contactez votre fournisseur de services téléphoniques (des frais peuvent s'appliquer).</li><li>• Si les autres téléphones de chez vous, rencontrent le même problème. Le problème est dans le câblage ou dans les services du téléphone.</li></ul>




<b>Traitement commun pour équipements électroniques.</b>	<p>Si le téléphone ne réagit pas normalement, placez le combiné sur la base du téléphone. Si cela ne fonctionne pas, essayez ce qui suit (dans l'ordre indiqué) :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Couper le courant à la base du téléphone.</li><li>• Déconnecter la batterie du combiné.</li><li>• Attendez quelques minutes avant de brancher l'alimentation à la base du téléphone.</li><li>• Réinstaller la pile et replacez le combiné sur la base du téléphone.</li><li>• Attendez que le combiné synchroniser avec la base du téléphone. Attendez une minute pour la mise en place.</li></ul>
--	--

Ce téléphone n'est pas équipé d'une fonction de mise à la terre ! Par conséquent, certaines des fonctions peuvent être limitées lorsqu'il est utilisé dans les systèmes de PBX.

Pour plus d'informations, contactez le support technique du fournisseur de réseau.

## 19. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Informations de base	
Paramètre de RF	
Fréquence	1,88 GHz à 1,9 GHz
Nombre de canaux	10
Puissance de la fréquence radio	< 250mW
Bloc d'alimentation	
La base	Entrée 100-240V 50/60Hz ; sortie DC6V  0.8A, 4.8W

\* Les valeurs peuvent varier selon l'environnement.

\*\* Selon la charge de la batterie initiale.

## 20. INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE MAINTENANCE

### Prendre soin de votre téléphone

- Le téléphone sans fil contient des pièces électroniques sophistiquées, donc vous devez traiter avec soin.
- Éviter tout traitement rugueux.
- Placez le combiné vers le bas doucement.
- Conserver les matériaux d'emballage original afin de protéger votre téléphone si vous avez besoin de le réexpédier.

### Éviter l'eau

- Vous risquez d'endommager votre téléphone s'il est mouillé. Ne pas utiliser l'appareil sous la pluie, ou le manipuler avec les mains mouillées. N'installez pas la base près d'un évier, une baignoire ou une douche.

### Orages électriques

- Des orages électriques peuvent parfois provoquer des surtensions nuisibles aux appareils électroniques. Pour votre propre sécurité, prendre des précautions lorsque vous utilisez des appareils électriques pendant les orages.

### Nettoyage de votre téléphone

- Votre téléphone dispose d'un boîtier en plastique durable qui devrait se conserver pendant de nombreuses années. Nettoyer uniquement avec un chiffon doux légèrement humidifié avec de l'eau ou au savon.
- N'utilisez pas de solvants de nettoyage.

### REMARQUE

N'oubliez pas que les appareils électriques peuvent causer des blessures graves si utilisés lorsque vous êtes debout dans l'eau ou mouillé. Si la base téléphonique devrait tomber dans l'eau, **ne pas**

**UTILISER JUSQU'À CE QUE VOUS DÉBRANCHEZ LE CORDON D'ALIMENTATION ET LE CORDON DE LIGNE DE LA BASE OU LE CORDON MURAL.** Puis tirez l'unité par les câbles débranchés.

## 21 GARANTIE

Votre produit CL595 Geemarc est garanti pendant 2 ans, suivant la date d'achat. Au cours de cette période, toutes les réparations ou tous les remplacements (à notre seule discrétion) seront effectués sans frais. En cas de problème, contactez notre service d'assistance ou rendez-vous sur notre site Web : [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com). La garantie ne couvre pas les accidents, la négligence ou les ruptures de pièces. Le produit ne doit pas être altéré ou démonté par quiconque n'étant pas un représentant agréé de Geemarc. La garantie de Geemarc ne limite en aucun cas vos droits légaux.

**IMPORTANT : VOTRE FACTURE FAIT PARTIE DE VOTRE GARANTIE ET DOIT ETRE CONSERVÉE ET PRODUITE LORS D'UNE RÉCLAMATION SOUS GARANTIE.**

**Veillez noter : la garantie est applicable en France uniquement.**

## 22 DECLARATIONS



**DÉCLARATION :** Geemarc Telecom SA déclare par la présente que son produit est conforme aux exigences essentielles ainsi qu'à d'autres directives pertinentes de la norme 2014/53/UE traitant des équipements radio.

*La déclaration de conformité peut être consultée sur [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)*

**Branchement électrique :** l'appareil est conçu pour fonctionner avec une source électrique de 230V 50Hz uniquement. (Répertorié comme affichant une tension dangereuse sous les termes de la norme EN62368-1). L'appareil n'incorpore aucun interrupteur intégral Marche/Arrêt. Pour déconnecter l'appareil, coupez l'alimentation au niveau de la prise secteur ou débranchez l'adaptateur secteur. Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que la prise secteur soit facilement accessible.

**Branchement du téléphone :** les tensions présentes sur le réseau de télécommunications sont répertoriées en tant que TNV-3 (Télécommunication Network Voltage), conformément à la norme EN62368-1.

# CE DIRECTIVE DE RECYCLAGE :

Le système DEEE (déchets des équipements électriques et électroniques) a été mis en œuvre pour les produits en fin de vie qui seront recyclés de la meilleure manière possible.

Lorsque ce produit ne fonctionne plus, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques.

Veillez utiliser une des options suivantes :

- Retirez les piles et jetez-le dans une benne DEEE appropriée. Jetez le produit dans une benne DEEE appropriée.
- Ou rapportez-le à votre détaillant. Si vous achetez un nouvel article, l'ancien devrait être accepté.

Ainsi, en respectant ces instructions, vous contribuez à la santé publique et à la protection de l'environnement.



Pour en savoir plus :

[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)



N'hésitez-pas à consulter notre site Internet pour obtenir des informations et de l'aide sur nos produits :

[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

2 rue Galilée, 59791 GRANDE-SYNTHE CEDEX, FRANCE

Email: [sav@geemarc.fr](mailto:sav@geemarc.fr) Téléphone: **03 28 58 75 99**

**Manufacturer:** Vtech (Dongguan) Telecommunications Limited.

Vtech Science Park, Xia Ling Bei Management Zone, Liaobu, Dongguan, Guangdong.

Produit fabriqué en Chine pour Geemarc Telecom







Pour en savoir plus :  
[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)



UG CL595\_Fr\_v1.3

**Geemarc Telecom FRANCE**  
2 rue Galilée-  
Parc de l'étoile  
59791 GRANDE-SYNTHE Cedex  
France  
E-Mail: [sav@geemarc.fr](mailto:sav@geemarc.fr)  
Téléphone: 0328587599